



Avis d'audience

Le 20 octobre 2006

Réf. 2006-H-118

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience pour étudier les résultats de l'examen environnemental préalable du projet proposé par Énergie atomique du Canada limitée (EACL) concernant le déclassement des piscines de stockage et de manutention du combustible sur le site des Laboratoires de Chalk River, situés à Chalk River (Ontario).

Audience : 25 octobre 2006

Lieu : Administration centrale de la CCSN au 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario)

L'audience se déroulera selon l'ordre du jour publié avant la date d'audience.

EACL a demandé l'autorisation de déclasser les piscines de stockage et de manutention du combustible sur le site des Laboratoires de Chalk River. Le projet vise à démolir les bâtiments et à remettre en état le site où se situent les piscines.

Selon la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (LCEE)*, la CCSN doit réaliser une évaluation environnementale afin de déterminer si le projet est susceptible de causer des effets négatifs importants sur l'environnement, compte tenu des mesures d'atténuation appropriées. Si la Commission conclut que le projet n'est pas susceptible de causer des effets négatifs importants sur l'environnement, elle pourra tenir une audience pour étudier la demande de permis d'EACL.

Les membres du public sont invités à assister à l'audience mais ne pourront pas intervenir. Le public et les autres parties intéressées ont été consultés pendant la préparation du rapport d'examen environnemental préalable, et les résultats de ces consultations font partie des mémoires déposés en vue de l'audience. La transcription de l'audience et, une fois rédigé, le compte rendu des délibérations (comprenant les motifs de décision) seront publiés sur le site Web de la CCSN.

L'ordre du jour et des renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site Web de la CCSN à www.suretenucleaire.gc.ca. Les documents d'audience (mémoires) ne sont pas disponibles en ligne; on doit en faire la demande auprès du Secrétariat, à l'adresse suivante :

a/s de Louise Levert

Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire
280, rue Slater, C.P. 1046
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : (613) 996-9063 ou 1 800 668-5284

Télec. : (613) 995-5086

Courriel : interventions@cnscccsn.gc.ca